

Hoja del Lunes

ORGANO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE BURGOS

Teléfonos 1280 y 2015
Apartado 46
Deposito legal BU-58-1958

AÑO X-Núm. 616-120 Pesetas
BURGOS 28 de Diciembre de 1959

CESAR

La casa mejor surtida en aparatos de TELEVISION y a GAS BUTANO

Personal especializado
GENERAL MOLA, 19 TELEFONO 5397

Los occidentales buscan una fecha para una reunión cumbre que satisfaga a todos

Parece que esta misma semana harán la oportuna propuesta a Rusia

Londres. — La contestación occidental a la propuesta soviética de nuevas fechas para la conferencia "En la cumbre" se espera que sea dada en la primera mitad de esta semana.

La contestación es probable que sea entregada en el Ministerio de Asuntos Exteriores por los embajadores inglés, francés y norteamericano. Las mismas fuentes informantes indican que los gobiernos occidentales quieren ahora consultar entre ellos acerca de la propuesta de Krushchev de que la conferencia en la Cumbre comience el 21 de Abril o el 4 de Mayo. Estas consultas occidentales se llevan a cabo a través de los conductos diplomáticos normales. Al parecer, se está consiguiendo una excelente coordinación de criterios y es muy probable que la contestación sea enviada a Moscú el martes. Se tiene la impresión de que los occidentales propondrán una fecha, teniendo en cuenta lo propuesto por los rusos, de manera que los "cuatro" queden complacidos. La semana pasada propusieron París y como fecha el 27 de Abril.

COMENTARIOS DE "IZVESTIA"

Moscú. — Según el diario soviético "Izvestia", la conferencia "en la cumbre" que se celebrará esta primavera en París ha de reanudar la cuestión de Berlín, en el mismo punto donde fue abandonada por los ministros de Asuntos Exteriores, en su conferencia de Ginebra de este año.

"FELICITACION" DE RADIO MOSCÚ

Londres. — Radio Moscú, que divulgó en el día de Navidad, una felicitación a todo el Mundo, se ha hecho eco esta mañana de un editorial del periódico "Sovetskaya Rossiya", en el que se dice, entre otras cosas: "Ha quedado resuelta la cuestión de una conferencia en la cumbre. El deber de todos los hombres, especialmente los políticos, es no solamente enfrentarse con todos aquellos que se empeñan en seguir adelante con la guerra fría, sino en crear un ambiente favorable para la celebración de dicha conferencia, como medio de conseguir la paz entre los hombres".—Efe.

PROYECTO DE UN CONSEJO ECONOMICO EUROPEO

Londres. — El proyectado Consejo Económico para unir a los "seis" y los "seis" de Europa con América del Norte contará con el decidido apoyo de Inglaterra, según manifiesta "The Observer" en un editorial. En la reunión de ministros de Asuntos Exteriores celebrada la semana pasada en París se decidió el establecimiento de este Consejo.

Según el periódico, este Consejo tratará por todos los medios de conseguir lo siguiente:

1. Ayudar a coordinar la ayuda a los países económicamente atrasados.

S. S. el Papa bendijo ayer a 5.000 peregrinos

Ha fallecido un obispo norteamericano

Ciudad del Vaticano. — El Padre Santo Juan XXIII ha impartido hoy su bendición a unos 5.000 peregrinos y fieles que se habían congregado en la plaza de San Pedro. Como ya es costumbre dominical en el Papa, se asomó a la ventana de sus habitaciones privadas para impartir la bendición a los fieles que esperaban.

FALLECIMIENTO DE UN OBISPO

Elizabeth (Nueva Jersey). — Ha fallecido el Obispo de Camden, Nueva Jersey, muy reverendo Justin J. Mc. Carthy, Contaba sesenta y dos años de edad.—Efe.

El doctor Barraquer operará gratuitamente a una ciega centi

Ceuta. — El subdirector del diario "El Faro de Ceuta" ha recibido una atenta carta del doctor Barraquer, de Barcelona, ofreciéndose dicho oftalmólogo a operar gratuitamente a la ciega centi Pepita Aguilera Orellana. El viaje de ida y regreso de la enferma y la estancia en la clínica de la Ciudad Condal serán costeados por suscripción popular, contribuyendo especialmente a ella la numerosa colonia catalana residente en esta ciudad.—Cifra.

Eisenhower ha recibido un obsequio de su Gobierno

Como recuerdo de su viaje por once países

Para disfrutar unas breves vacaciones, el presidente se ha trasladado a Georgia

Washington. — El presidente Eisenhower, acompañado de su esposa, se ha trasladado en avión para pasar una vacación de fin de año en Augusta (Georgia).

El presidente proyecta permanecer en Augusta hasta por lo menos el día 1 y que combinará el trabajo con la distracción, dando los toques finales al nuevo presupuesto y a las declaraciones que ha de hacer ante el Congreso el mes próximo y recobrándose así de su reciente viaje por once países.—Efe.

REGALO A EISENHOWER

Washington. — El Gabinete de Eisenhower ha hecho entrega a éste de una placa de cristal dorado como recuerdo de su reciente viaje de paz y amistad a través de tres Continentes y once países.

La placa de cristal tiene forma ovalada y en ella ha sido grabado el recorrido que ha hecho el presidente, así como las iniciales D. E. E. (Dwight D. Eisenhower) y la fecha "Diciembre 1959". Descansa sobre una base de ébano con un medallón de plata en el que se lee: "Con el afectuoso saludo de su Gabinete".

Llamamiento de Cuba a los Estados Unidos en favor de los países atrasados de Hispanoamerica

Pide que a ello dediquen 30.000 millones de dólares

La Habana. — El Gobierno cubano ha hecho un llamamiento a los Estados Unidos para que conceda la suma de 30.000 millones de dólares a los países atrasados de Hispanoamérica.

En una declaración de política exterior, Cuba señaló que Norteamérica debiera contribuir con 30.000 millones de dólares anuales, por espacio de diez años, a mejorar la situación de sus vecinos en el Sur.

El Gobierno indicó que en la guerra fría entre Oriente y Occidente, Cuba adopta una posición análoga a la del bloque neutralista afro-asiático.

La política seguida por Cuba ha sido expresada en un informe sobre elecciones exteriores cubanas, hecho público por el Ministerio de Asuntos Exteriores.

El documento propone el establecimiento de un tribunal interamericano para la protección de los "derechos humanos", pero dice que Cuba se opone a las propuestas para el establecimiento de una fuerza policia interamericana, porque el hecho sería contrario al principio de no intervención.—Efe.

NOMBRAMIENTO

Buenos Aires. — El Gobierno argentino ha designado a Tristán Castellano, para formar parte de la delegación ante la comisión límites argentino-chilena. Castellano es actualmente subdirector del Departamento de soberanía territorial del Ministerio de Relaciones Exteriores.

A consecuencia de los temporales de lluvia se han producido grandes inundaciones en Lugo, Orense, Oviedo y León

En Barco de Valdeorras la riada se llevó un puente de cien metros y en un pueblo asturiano hay que registrar el hundimiento de la iglesia

Lugo. — Se reciben noticias que dan cuenta de los daños causados por el temporal de lluvias en esta provincia. La línea férrea de La Coruña a Madrid se halla cortada en el kilómetro 481, entre Ruban y Cural, como también la de Madrid por Zamora se encuentra cortada desde ayer y el tránsito por las carreteras se hace muy difícil por encontrarse cortadas muchas de ellas. Puede decirse que esta región está incomunicada con el resto de España, desde la madrugada de hoy.

Por lo que se refiere a Lugo y su provincia, la situación es muy grave. Las carreteras de Madrid a La Coruña, por Nogueas a Nuljan, Monforte a Sober, Lallín a Sarriá, Becerreá a Ventas, Lugo a Orense y otras, por efecto de las aguas, se encuentran cortadas.

La presa de energía eléctrica que abastece de fluido a la Real Abadía Beneditina de Samos, saltó ayer, en las primeras horas de la noche. Las aguas se precipitaron, arrollando todo lo que encontraban a su paso y llegando a la villa de Samos, inundando gran parte de su zona. También se adelantaron en el claustro de la abadía. No han ocurrido desgracias personales, porque los vecinos de los alrededores, apercebidos con tiempo, de la inminencia del reventón, abandonaron aquellos lugares.

En Ferrón del Monte, una madre salvó a sus hijos del derrumbamiento de su hogar, lanzándolos por la ventana del primer piso momentos antes de que se produjera el accidente. La última en arrojarse fue la madre. Todos ellos se han salvado.

En San Ciriaco se ha desbordado el río Sil, inundando parte de la villa. Los postes de energía eléctrica han sido barridos por las aguas y el Ayuntamiento de Ribas del Sil, ha quedado a oscuras.

En Monforte de Lemos, el río Cabe lleva cinco metros sobre su nivel normal y se ha desbordado. Las casas de los alrededores de las márgenes y sus moradores han podido salvarse.

Los vecinos de Ditzitz se hallan incomunicados con el resto de la comarca. El resto de los pueblos presentan un triste aspecto, con viviendas aisladas y miles de hectáreas de tierras de cultivo cubiertas por las aguas.

En Navia de Suerna, ha cedido un puente y el pueblo está incomunicado, a consecuencia de haberse producido cuatro cortes en la carretera.

La situación en la capital es más tranquilizadora por hallarse situada sobre una alta meseta, a donde las aguas desbordadas de los ríos Miño y Reto, que los flanquean, no pueden llevar en ningún caso. Sin embargo las moradas próximas a las márgenes, están inundadas.

El gobernador civil, el alcalde y personal técnico del Ayuntamiento han visitado la zona siniestrada, ordenando la evacuación de varios inmuebles.

Esta madrugada, alrededor de las cinco, se ha producido un extraño fenómeno atmosférico, raro en Lugo. Durante una hora ha estallado una fuerte tormenta, acompañada de gran aparato eléctrico. Las precipitaciones de lluvia se reprodujeron extraordinariamente. Por fortuna y pese a la grave situación de la provincia, hasta el momento, no se han producido desgracias personales.

Hoy amainó el temporal. Ha llovido, pero con menor intensidad. Hay que añadir a las carreteras cortadas la general de Madrid a La Coruña, esta vez en el kilómetro 449,8 en donde el agua arrastró el firme de esta impor-

Exhortación a todos los párrocos a relebrar rogativas públicas interpretando el caso del temporal de lluvias

Arzobispado de Burgos

En la Santa Misa los sacerdotes rezarán "pro re gravi" la oración "Ad postulandam serenitatem"

Vista la persistencia del temporal de lluvias, con evidente perjuicio para los intereses agrícolas de nuestros amados diocésanos, disponemos que todos los sacerdotes desde esta fecha, recen "pro re gravi" en la santa misa la oración "Ad postulandam serenitatem", y exhortamos a todos los párrocos a celebrar rogativas públicas con la misma finalidad.

Burgos, 27 Diciembre 1959.
El Arzobispo

La "Hoja del Lunes"

Desea a sus lectores y anunciantes un venturoso y próspero año de 1960

REFERENDUM EN DOS ISLAS FRANCESAS DEL PACIFICO

Numea (Nueva Caledonia). — Los nueve mil quinientos habitantes de las islas Wallis y Futuna, en el Pacífico, han acudido a las urnas, en un referéndum para decidir, si de protectorados franceses desde 1942, se convirtieran en territorios franceses de Ultramar.

Los primeros resultados arrojan una proporción arrolladora en favor de esta segunda fórmula.—Efe.

Inundaciones en las zonas de Castañares y el Capiscol a consecuencia de los pertinaces temporales de lluvia

Quedó cortada la carretera de Logroño, y al unirse las aguas del Arlanzón a las del Vena se anegaron grandes extensiones

A su paso por Burgos nuestro río mayor alcanzó un considerable nivel

El extraordinario régimen de lluvias que también ha afectado a Burgos durante casi todo el año, con una persistencia de la que ni los viejos más viejos de la población recuerdan nada semejante, tuvo hace escasos días, por consecuencia, al recurrirse las precipitaciones de agua, un alarmante aumento en el nivel de nuestros ríos, llegando a desbordar el Arlanzón por la zona de Castañares y obligando a las autoridades a adoptar serias medidas de precaución, que se extendieron aguas abajo, desde la Isla a la barriada "Juan Yague".

IMPRESIONANTE CRECIDA DEL ARLANZON

Al no amainar el temporal y mantenerse las lluvias durante toda la noche del sábado y madrugada de ayer, domingo, creció sensiblemente nuestro río principal, que llegó a alcanzar un nivel máximo de siete metros. Tal súbito aumento se debió, además, a la furiosa avenida procedente de los aliviaderos del pantano del Arlanzón, cuya presa embalsó un impresionante caudal, sin que, por fortuna, hubiera que lamentar ninguna contingencia desagradable, gracias a la celosa previsión y vigilancia de los técnicos encargados de regular las compuertas y al más que oportuno, providencial, cese de las torrenciales lluvias en el momento de mayor peligro, ya avanzada la noche de ayer.

LAS AGUAS SE DESBORDAN POR CASTANARES

A eso de las diez de la mañana, el Arlanzón se desbordó por Castañares, irrumpiendo la riada por la carretera general de Logroño, que quedó cortada en un tramo de unos 200 metros. El agua saltó en tromba a la carretera, atravesándola y desembocando en los ríos Pico y Vena en el flanco

Desear a sus lectores y anunciantes un venturoso y próspero año de 1960

Quedó cortada la carretera de Logroño, y al unirse las aguas del Arlanzón a las del Vena se anegaron grandes extensiones

A su paso por Burgos nuestro río mayor alcanzó un considerable nivel

opuesto, de manera que, progresivamente fue anegando amplias extensiones de terrenos.

A un taxi de siete plazas le sorprendió la corriente, siendo lanzado contra la cuneta y un "And-Rove" fue cogido por un remolque, pero en ambos casos sin consecuencias.

Por dicho trayecto de 200 metros, el agua cruzó de un lado a otro la carretera, alcanzando un nivel de 50 centímetros.

Inmediatamente entraron en acción las primeras autoridades y con ayuda de la Guardia Civil fueron desalojadas diez casas, pasando sus moradores a otras que ofrecían menos peligro.

TAMBIEN POR EL CAPISCOL

Una segunda riada se produjo por El Capiscol, llevando la consiguiente alarma al vecindario y a las plantas industriales establecidas en aquel sector. Con la urgencia que el caso requería, fueron adoptadas medidas de defensa, bajo la dirección de las autoridades y de los técnicos del Ayuntamiento y de Obras Públicas. Por fortuna, las aguas no llegaron a invadir los lugares habitados y todo el esfuerzo se concentró en poner a cubierto de infiltraciones los pabellones industriales próximos, entre los que recordamos los de Curtidos García, Lanañor, Campofrio, Central Lechera y Loste.

LAS AUTORIDADES ADOPTAN EFICACES MEDIDAS DE SEGURIDAD

Desde el momento en que tuviera conocimiento de la inundación, a primeras horas de la mañana, las primeras autoridades burgalesas, se reunieron en el Gobierno civil, con el representante de la primera autoridad civil de la provincia, don Castro Pérez de Arévalo, para adoptar urgentes medidas de seguridad, movilizándose, a tal fin, los equi-

Inundaciones en las zonas de Castañares y el Capiscol a consecuencia de los pertinaces temporales de lluvia

Quedó cortada la carretera de Logroño, y al unirse las aguas del Arlanzón a las del Vena se anegaron grandes extensiones

A su paso por Burgos nuestro río mayor alcanzó un considerable nivel

pos de bomberos, Fuerzas de la Guardia Civil y de la Policía Armada, equipos de Transmisiones, de automovilismo del Ejército, además de unidades móviles del Patrimonio Forestal del Estado.

Con el gobernador civil en funciones, recorrieron las zonas afectadas el alcalde, señor Jaquotingo, ingeniero segundo jefe de Obras Públicas, señor Molina; jefe de la 105 Comandancia de la Guardia Civil, señor Díaz Rodríguez; arquitecto municipal, señor Tarrega; ingeniero de la Compañía de Aguas, señor Bedia; ingeniero industrial, señor Orejón; ingeniero de Caminos, señor Plaza; ayudante, señor Camiña y apañador, señor García Oliva; concejales y varios mandos del Ejército.

A la vista de la situación, se adoptaron las medidas pertinentes de seguridad. La empresa de (Pasa a segunda página)

Aumenta el número de sacerdotes en el Japon

Según un misionero español no está lejano el día en que ellos lleven el peso de las conversiones

Murcia. — "El número de sacerdotes japoneses va aumentando y no está muy lejano el día en que ellos mismos lleven el mayor peso del trabajo de las conversiones", ha dicho el misionero murciano Padre Luis Fontes Servet, que se encuentra en el Japon.

Relata en su misiva la ceremonia del bautismo de adultos, así como las normas de la alimentación. También dice que se edita "El Correo" un libro periódico japonés en lengua española a cargo del Estudio Iberoamericano de la Universidad de Tokio. Este diario dio amplios detalles del séptimo festival internacional del cine de San Sebastián, en el que Japon estuvo representado. También recogió el diario una entrevista con Andrés Segovia, así como disertaciones diversas, tales como "Goya, su vida y su obra". Otras sobre "Cervantes y Don Quijote". Refiere además el periódico que el profesor Hirotsuda Nagata ha traducido ochocientas obras al español.—Cifra.

Según un eminente sabio, el cáncer es un producto de la industrialización del Occidente

Una comisión asesora del partido demócrata de EE. UU. temiendo el estallido de una guerra nuclear apela a un entendimiento para el desarme

Chicago. — El Dr. Wilhelm C. Hueper, ganador del premio de este año Anne Frankel Rosenfeld, concedido a las mejores investigaciones sobre el cáncer, ha declarado que la enfermedad es un producto de la industrialización del Mundo. "Con la industrialización de Occidente —dijo— ha venido el cáncer. Los agentes productores de la enfermedad, no solo son absorbidos por los pulmones, sino que se puede decir, por cualquier parte del cuerpo. Y la incidencia del cáncer del pulmón —agregó— es directamente relativa a la densidad de la población. Inglaterra, por ser el país más industrializado, es también el mayor afectado por el cáncer".—Efe.

El director general de Prisiones llegó ayer a Burgos

De paso para Logroño

A última hora de la tarde de ayer y procedente de Madrid llegó a Burgos el director general de Prisiones don José María Herreros de Tejada, que se alojó en el Hotel Condestable.

Fue cumplimentado por el Inspector regional de Prisiones don Fernando Marrón.

El señor Herreros de Tejada continuará hoy viaje con dirección a Logroño, después de oír misa en la Catedral.

Josefina BAKER inicia el proceso legal para adoptar a un niño abandonado en París en Nochebuena

Será su onceavo hijo adoptivo

París. — Josefina Baker ha iniciado el proceso legal necesario para adoptar a un niño encontrado en París el día de Nochebuena.

Cuando la policía informó que no había podido encontrar a la madre del niño abandonado, la cantante expresó su deseo de adoptarlo. Será su onceavo hijo adoptivo y recibirá el nombre de Noel. La cantante negra tiene otros diez hijos de distintos países: coreano, venezolano, japonés, colombiano, franco-finlandés, judío, franco-argelino, bereber, argelino y kofí (de la Costa del Marfil). Se encuentran en un castillo situado en el valle de Dordogne, al que la cantante y su marido, Joe Bouillon, han bautizado con el nombre de "Villa del Mundo, capital de la fraternidad".—Efe.

TEMOR A UNA GUERRA NUCLEAR

Washington. — Una comisión asesora del partido demócrata, ha advertido que una guerra nuclear en gran escala, "no solo es posible sino que parece probable" si el Mundo continúa su curso actual.

"Para evitar tal holocausto —añade la comisión— Estados Unidos deberían establecer acuerdos a toda prueba para prohibir las pruebas nucleares experimentales con proyectiles e iniciar la carrera del desarme general", añadiendo que en los acuerdos

TEMA DEL LUNES

Bajo el húmedo ambiente característico de este Diciembre que va se acerca — y con él el año — a su fin, han trascurrido los días señalados de la Navidad, vividos con el tradicional espíritu de ingenua alegría, intimidad hogareña y emoción religiosa consustancial a nuestro modo de ser: es decir profundamente sentido, pero sobrio. Nada, pues, especial que señalar. Aunque, quizá sí. Observamos con auténtico agrado que, por fortuna, la Nochebuena — una de las solemnidades cumbres de la Cristiandad — se está limpiando de ciertas manifestaciones "gamberoides" harto lamentadas otras veces. Algo queda todavía de un impropio concepto de la festividad que la confunde con otras fechas propicias al bullicio y al ruido callejeros; pero, repetimos, afortunadamente cada vez cala más hondo el auténtico significado de la trascendentalísima conmemoración y es en el calor y en la paz de los hogares donde una alegría que es legítima y oportuna, halla adecuado cauce de expansión.

Hemos oído por ahí — ya saben ustedes que hoy todo se anota — que en lo que llevamos de año, y "le llevamos" casi completo, se han registrado casi doscientos días de lluvia, mientras que los "de sol" no han llegado a cincuenta. ¡Para que luego hablen del clima seco de Burgos y del incomparable azul transparente de nuestro cielo! Ya empieza uno a pensar si no será cierto eso de que los climas están cambiando — bien porque haya mutaciones cósmicas, bien porque influyan las bombas "A", "H", cohetes, proyectiles, lluvias "nucleares", etc. — dado que la mudanza, sobre radical, parece no ser pasajera. Respecto a las consecuencias, no hará falta añadir nada. A la vista están: deplorables en lo que a la agricultura afecta y, por lo tanto, a la principal fuente de riqueza provincial; ingratas si tenemos en cuenta cuánto echamos de menos esos días soleados, tan gratos, del invierno burgalés clásico... Y si nos referimos al estado de muchas de nuestras calles — lagunas y lodazales — no hará falta añadir más. Una cosa buena a señalar: la temperatura, por encima de los rigores decembrinos. Señalaremos también el fracaso de los augurios que nos pronosticaban unas Navidades bien rebozadas en nieve. Más adelante puede ocurrir lo que sea pero, al menos, hasta ahora no hubo nada del "blanco elemento".

En fin, así vamos acercándonos al día de San Silvestre; tanto que cuando la HOJA salga de nuevo a la calle estaremos de lleno "metidos" en 1960. Ni que decir tiene que a todos se lo deseamos venturosos. Tanto como para nosotros. Y, más allá de la esfera particular, ojalá el nuevo año signifique para Burgos un decisivo impulso en su progreso y mejora. Y para España igual. Y lo mismo para un Mundo libre de amenazas de guerra y libre de miserias.

AVIZOR

Conferencia «ilustrada» de humor sobre el amor, hoy en el Casino

Intervendrán el famoso humorista José Luis Coll y el prestigioso dibujante Puig Rosado

A continuación se celebrará el "Baile de Inocentes"

El Círculo de la Unión ofrecerá hoy una sugestiva velada que dará comienzo a las siete y media de la tarde y se prolongará hasta las once.

En primer lugar, se celebrará, cara al público, una conferencia-charla titulada "El amor es una cosa frecuente", a cargo de don José Luis Coll y con ilustraciones del también famoso dibujante don Fernando Puig Rosado, siendo ambos presentados por el presidente del Círculo de la Unión, don José María Codón.

Finalizada la conferencia, comenzará el anunciado baile que el Casino ofrece a sus socios con motivo de la festividad de los Santos Inocentes.

LA PERSONALIDAD DE COLL Y PUIG ROSADO

Los humoristas que esta tarde intervienen en el Círculo de la Unión tienen una destacada personalidad en el plano del humorismo internacional de nuestro tiempo.

José Luis Coll es "Premio Legión de Honor" y ha sido redactor de la desaparecida revista "Don José" y actualmente colaborador de "La Codorniz" y de "Gran Mundo". En Radio Madrid es actor y guionista. Su especialidad en el humorismo radica precisamente los temas amorosos.

Fernando Puig Rosado comenzó también a hacer sus armas en

"Don José" —pasando después a "La Codorniz"— y ahora, diariamente, en "Arriba". Publica sus humoradas en numerosas revistas y diarios de España y del extranjero. Destaca su colaboración en la revista inglesa "Lilliput".

Es esta, pues, una velada que promete ser del mayor interés y agrado, dada la personalidad de estos dos jóvenes valores del humorismo español.

Durante las Navidades han muerto en Europa a consecuencia de accidentes doscientas personas

Pereren tres automovilistas alemanes en Francia

Londres.— A doscientos asciende el número de muertos a consecuencia de diferentes accidentes durante las vacaciones de Navidad en Europa.

En Francia, el número de muertes ascendió hoy a 71, de las que 62 eran víctimas de accidentes de tráfico.

En Inglaterra, 40 personas han muerto por accidente de carretera.

El total de víctimas en Alemania por accidentes de carretera se eleva a 20.

TRES MUERTOS AL VOLCAR UN AUTOMOVIL

Grenoble (Francia).— Tres alemanes han perecido en un accidente automovilístico mientras se encontraban inspeccionando la carretera en las proximidades de la localidad de Santi Laurent du Pont. Dos de los fallecidos iban a participar en el rallye automovilístico de Montecarlo, del 18 al 25 de Enero próximo.

SALA DE FIESTAS

PRESENTA HOY un extraordinario programa

ALBA ROMAN (estrella de la canción española)

PAQUIRO (ballarín clásico)

DIANA KAROL (la gran cantante melódica)

CARMEN Y PAQUIRO (colossal pareja de baile)

ORQUESTA LEX

4 magníficas atracciones!

De 1 a 2, Vermouth-baile; de 3 a 5, café y atracciones. De 5 a 7, sesión especial de variedades; a las 7:30 de variedades; a las 7:30 Animado baile; 11:30 noche; PRIMER GRAN BAILE DE INOCENTES

Campeonato nacional de galgos

"Chavala", de Burgos fue eliminada por "Jamaica" de Cuenca

Alcorcón.— Ha continuado disputándose la segunda parte de las eliminatorias del Campeonato de España de galgos en campos, con los siguientes resultados:

"Rosaleda V", de Guadalajara, gana a "Pillina", de Cáceres, en una carrera de un minuto cinco segundos y otra nula de 40", para ser retirada después la carrera por lesión.

"Seralla", de Valladolid, gana a "Pastora VI", de Segovia, en dos carreras de un minuto, 12 segundos y un minuto, respectivamente.

"Polka II", de Madrid y "Sanjón III", de Córdoba, disputaron la colera más disputada de esta eliminatoria, necesiándose cinco carreras, una válida de 1' 30", otra empatada, cuatro nulas de 22' 43" 35" y 55" segundos y otra de 1' 33", no fallada por falta de juicio.

"Ruidosa", de Cádiz, ganó a "Malagueña", de Ciudad Real, en dos carreras de 1' 4" y 1' 2".

"Rebele IV", de Canóndomos, ganó a "Serena IV", de Zaragoza, en una válida de 1' 3", un empate de 1' 15" y otra nula de 40", por engalgar distintas liebres.

"Jamaica III", de Cuenca, ganó a "CHAVALA IV", de BURGOS, en carrera de 1' 5" 2' 45" y otra nula de 45".

BANCO DE SANTANDER

Banca - Bolsa - Cambio
Caja de Ahorros
Espolón, 21
BURGOS

Mata a su esposa a martillazos y después intenta suicidarse

Barcelona.— En una barraca de la calle Manso Casanovas, un hombre ha dado muerte a su mujer, a martillazos, intentando después poner fin a su vida con un cuchillo.

En la citada barraca vivía el matrimonio formado por Nicolás Zamora Rodríguez y Ana Villegas Salmerón. El matrimonio tenía siete hijos, dos de ellos casados.

Desde hacía años, Nicolás, a consecuencia de una enfermedad, estaba impedido para trabajar y dicha enfermedad le ocasionaba frecuentes alucinaciones e incluso le afectaba al cerebro.—Cifra.

IZAMIL

Hasta el día de Reyes hace el 10 por ciento de descuento en las recetas de los Sres. oculistas.

Vida burgalesa

Asistencias en la Casa de Socorro

Durante el día de ayer se prestaron las siguientes asistencias en la Casa de Socorro:

Máximo del Barco Mata, 39 años, San Cosme número 25, quemaduras de primero y segundo grados en la muñeca derecha; casual, con el motor del coche que conducía.

José Pascual Revilla, 58 años, labrador, de Castrol del Val, contusiones, erosiones y hematomas en la región frontal, rotura de cartilago nasal, erosiones en la nariz, herida contusa en el labio superior, epistaxis traumática y erosiones en las manos, de pronóstico reservado; se cayó del tren "rapidillo" al llegar a Burgos y al empujarle unos desconocidos.

Fermin Maguregui Alberdi, 22 años, Residencia de Oficiales, ne-

rfaida inciso-cortante en el dedo pulgar de la mano derecha, casual.

Farmacias de guardia

Hoy, lunes, prestarán servicio de guardia las farmacias de los señores siguientes:

Rojó, Espolón número 22; Hidalgo, San Juan, número 25 y Pascual de la Puente, Salas, número 7.

Aprenda RADIO

POR CORRESPONDENCIA

y en su propio domicilio, sin conocimientos previos, podrá montar un soberbio receptor de lámparas con los materiales que regalamos para prácticas.

RADIO ENSEÑANZA
CRUZ, 11 - MADRID

SIRVIENTE: El cartero te entregará tu solicitud de afiliación al Montepío Nacional del Servicio Doméstico. Rellénala con todo cuidado y devuélvela de nuevo al citado funcionario.

Diciembre 28

Los Santos Inocentes. Santos Eutiquio, pb., Domiciano, dc., Teófila, vg., Indes, Castro, Víctor, Cesáreo, mrs.

SOL.—Sale a las 7.37. Se pone a las 16.56.

LUNA.—Sale a las 5.45. Se oculta a las 16.2.

Luna nueva el 29.

Van del año 362 días. Fal-tan, 3.

PROFESIONALES

Sanatorio de Nuestra Señora de la Blanca
CURAS DE REPOSO
Enfermedades de Medicina General
Plisones 33. — T. 2323. — Burgos

JOSE ALONSO
MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION. — RAYOS X
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6
Espolón 24. — Teléfono 1912

JOSE CARAZO
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barranles y Cruz Roja
Victoria 31, 3.º. — Teléfono 8591

I. LOPEZ SAIZ
JEFE DE CLINICA DEL SANATORIO PSIQUIATRICO «SAN LUIS»
Enfermedades mentales y nerviosas
Consulta de 12 a 2
Calle Santander, 19, 3.º. — Tel. 3478

OPTICA IZAMIL Lain Calvo, 28
Esta Casa, en unos minutos, le hará sus gafas, gracias a las últimas técnicas de la Industria Optica.

G. BAÑUELOS
OCULISTA
PLAZA MAYOR, 2 - TELER. 1066

V. OJEDA CARCEDO
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION
Análisis Clínicos — Rayos X
Metabolimetría
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6
Victoria 20, 1.º. — Teléfono 3667

F. URRACA
OCULISTA
LAIN CALVO, 17 - TELEFONO 1311

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

Dos grandes sorteos de premios

Se celebrarán, el primero, el día 2 de Abril de 1960 y el segundo, en la fecha que oportunamente será anunciada, otorgándose en cada uno de ellos los siguientes

PREMIOS

- 1.º 300.000
- 2.º 100.000
- 3.º 50.000
- 4.º 25.000
- 5.º 10.000

PESETAS
EN
METALICO

Y SESENTA Y CINCO PREMIOS MAS

consistentes en

Lavadoras eléctricas - Máquinas de coser - Piezas de tela - Batidoras - Ollas a presión - Mantas de lana - Planchas eléctricas automáticas

En todas las imposiciones que se realicen desde el 15 de Diciembre de 1959 al 15 de Enero de 1960, por cada 100 pesetas ingresadas, se entregarán dos boletos en lugar de uno, para optar a estos premios.

SOLICITE folletos de mano en las OFICINAS CENTRALES (Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 1) y en cualquiera de nuestras 58 Sucursales y Agencias.

Inundaciones en las zonas de Castañares y el Capiscol

(Viene de primera página)

la Azucarera, cuya factoría llegó a estar casi rodeada por las aguas, mantuvo alerta a todo su personal obrero a fin de conjurar tan grave amenaza.

También la riada se acercó a las instalaciones del silo.

Con el fin de aliviar la riada, se abrieron todos los registros del colector que, por la zona baja de Gamonal, dieron un excelente resultado.

Una estación de radio de los Equipos de Transmisiones del Ejército y técnicos destacados en el mismo pantano del Arlanzón, estuvieron en contacto con las autoridades, hasta avanzadas horas de la madrugada.

UN RECORRIDO POR LAS ZONAS INUNDADAS

En la ambulancia de la Cruz Roja que inmediatamente se ofreció con todo el personal de tropas de camilleros por si fueran necesarios sus servicios, efectuamos a media noche un recorrido por las zonas inundadas. En el Capiscol, el agua descendía por la carretera y todos sus vecinos se afanaban por proteger las plantas bajas. No parecía haber peligro y en "jeeps", ambulancias y camiones, fueron llevadas a sus casas cuantas personas de El Capiscol y de Villayuda lo solicitaron.

En Villayuda la situación era tranquila ya que el agua no se desbordó por aquella comarca.

Unos 200 metros antes de llegar al caserío de Castañares una imponente tromba de agua cortaba al tráfico rodado la carretera. Haciendo un

verdadero alarde y con las debidas previsiones consiguió la ambulancia arribar a Castañares, donde se encontraban un camión de la Guardia Civil y dos del Ejército, además de varios "jeeps", en estado de alerta por si fuera necesario proceder a la evacuación de todo el vecindario.

A las dos y media de esta madrugada, el nivel del agua sigue igual en Castañares, habiendo subido algo en el Capiscol.

Parejas de la Guardia Civil y de la Policía Armada prestan servicio a todo lo largo de la carretera y en torno a las edificaciones.

Hasta ahora no hay que lamentar desgracias personales, y el público se mantiene sereno.

NO HAY PELIGRO PARA LA POBLACION

La población civil tanto de Castañares como de El Capiscol no corren peligro, dadas las previsiones adoptadas por nuestras primeras autoridades. Por lo que respecta a la capital, el nivel del Arlanzón descendió notablemente, señalando una altura de 5 metros, de los siete y medio que alcanzó en su punto máximo a contar desde el fondo del lecho.

La Alcaldía se vió asistida por sus tenientes de alcalde y técnicos que recorrieron frecuentemente los lugares afectados.

El parque municipal de bomberos distribuyó sus hombres hacia los sectores donde pudieran re-

clamarse una vigilante atención.

Todos los servicios técnicos del Ayuntamiento y de la Jefatura de Obras Públicas, mas los facilitados por el Patrimonio Forestal y el Ejército se mantienen alerta.

ENORME CRECIDA DEL DUERO

El Gobernador civil en funciones, don Casto Pérez de Arévalo al tener noticias del desmesurado crecimiento del río Duero, cursó por la mañana, rápidas instrucciones a las autoridades de la Ribera para que extremaran sus precauciones.

A su paso por Aranda de Duero, el río llevaba, por la tarde, dos metros de altura sobre el nivel ordinario.

Un estudiante iraquí admite que él y otros cinco compañeros dispararon contra el jefe del Gobierno Karim Kassem

Dice que el partido socialista les proporcionó las armas y que trabaja en interés de la RAU

Inglaterra y EE. UU recomiendan prudencia a Persia en su disputa con Iraq

Bagdad.— Sameer Aziz Najem, estudiante de 21 años de edad, que comparece con otros 58 personas ante un tribunal que le juzga por el intento de asesinato perpetrado contra el primer ministro iraquí, Karim Kassem, ha admitido hoy que él y otros cinco compañeros dispararon contra el dirigente iraquí.

Manifestó también que el partido socialista "Baath" les proporcionó las armas y que ellos luchaban por "la unidad, la libertad y el socialismo" y que el primer ministro era un obstáculo para estos fines. Afirmó que el partido socialista trabaja en interés de la República Árabe Unida.

Najem manifestó que otro acusado llamado Eyad Saad Thabot le había dicho que después de la muerte del general Kassem, los nacionalistas del Ejército iraquí se harían con el Poder.

Otro de los acusados, Shaker Helaiwa, dijo que la RAU estaba dispuesta a enviar armas y dinero a petición de Faud al Ribabi, ex-ministro iraquí de Seguridad, que también es juzgado en rebelión.

Najem, Eyad y Helaiwa han admitido las acusaciones de complicidad en la conjura, pero los 54 restantes acusados han declarado no ser culpables de acusaciones similares que pesan contra ellos.—Efe.

INGLATERRA Y ESTADOS UNIDOS ACONSEJAN A PERSIA

Teherán.— Fuentes bien informadas dicen que Inglaterra y Estados Unidos han aconsejado a Persia que modere su postura en su disputa con Iraq, con objeto de evitar un conflicto en el que pudieran verse envueltas las refineras de Abadán.

Hoy, el ministro de Asuntos Exteriores persa, Gholam Aram, ha conferenciado durante dos horas con los técnicos en cuestiones de política exterior y después ha mantenido una audiencia privada con el Cheh. Mientras, las informaciones de las zonas fronterizas indican que la situación es aún tensa y fácilmente explosiva, aunque no se han recibido informaciones sobre nuevos movimientos de tropas.—Efe.

CONCENTRACION DE FUERZAS PERSAS EN LA FRONTERA IRAQUI

Bagdad.— El general Abdi, gobernador militar del Iraq y jefe del E. M. del Ejército, ha dicho hoy que las tropas persas se están concentrando en Quesbet y en el río Jaanin, cerca de Charrat al Arab, en la frontera persa-iraquí.

En una declaración hecha a la agencia oficial de noticias iraquí el general Abdi añadió que estas concentraciones "no nos

preocupan en absoluto y que "Radio Teherán" se ha dedicado a lanzar ridículos ataques contra Iraq y su dirigente el general Kassem".—Efe.

ANTE LA PROYECTADA DESVIACION DEL JORDAN

El Cairo.— El radio iraquí ha anunciado hoy que el Iraq cooperará con otros Estados árabes con el fin de impedir que Israel lleve a cabo su proyecto de desviar el curso del río Jordán.

Radio Bagdad afirma que un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores iraquí manifestó que "la República del Iraq re-nueva sus garantías de íntima cooperación con otros países árabes para impedir la nueva agresión israelí".

"El Gobierno del Iraq añadió la emisora, se mantiene firme con los demás países árabes para oponerse al plan israelí".—Efe.

Para obtener la perfecta impresión de MEMORIAS, FOLLETOS, CATALOGOS, REVISTAS Y LIBROS Encargue su edición a Talleres Gráficos "DIARIO DE BURGOS"

ESCENARIOS Y PANTALLAS

...LOS TOROS DESDE LA BARRERA

Festival en Arlés a beneficio de los damnificados de Frejus

Arlés. — En la plaza de esta ciudad, se ha celebrado un festival a beneficio de los damnificados de Frejus y en el que todos los matadores han actuado gratuitamente.

Antonio Bienvenida, fue aplaudido en su enemigo, Julio Aparicio, corto dos orejas. César Giron, fue premiado con las dos orejas de su enemigo, Gregorio Sánchez, corto las dos orejas y el rabo del suyo. "Chamaco", las dos orejas, el rabo y una pata del suyo. Diego Puerta, las dos orejas y el rabo y Pierre Schull, las dos orejas.

Asistieron al festival, en el que se lidiaron novillos de ocho ganaderías diferentes, 6.000 personas, que ovacionaron constantemente a los espadas. Se recaudaron cuatro millones de francos.—Efe.

COMIENZA LA TEMPORADA EN CALI

Cali. — Con entrada casi completa, se ha celebrado la primera corrida de feria, con asistencia de numerosos turistas. Toros de Dominguez, gordos, pero chicos. Luis Miguel, se mostró discreto. Pepe Cáceres, bien en sus dos enemigos. "Miguelín", bien, también, en sus dos toros.

Inundaciones en varias provincias del Norte

(Viene de primera página)

brirse el cielo totalmente. Esta mañana lueve ligeramente, pero se temen nuevas precipitaciones. UN CAMION, ARRASTRADO POR LAS AGUAS

Ponferrada. — Continúa el temporal de lluvias en esta zona. En el río Sil, a su paso por Peñarubia, la corriente es de unos tres mil metros cúbicos por segundo.

En las inmediaciones del puente de Villalibre, a seis kilómetros de Ponferrada, un camión "Pegaso" matrícula de Orense, 2627 quedó inundado. Sus ocupantes, el conductor Antonio Blanco y su ayudante José Fernández, los dos de 24 años, que habían nacido en Orense, precisamente en el mismo día, salvaron la vida auxiliados por la Guardia Civil, pero el camión, con su cargamento de madera, fue arrastrado por la corriente.

En una isleta del río Sil, quedó incomunicado un lobo, que no se atreve a huir ante la impetuosidad de la corriente. Muchísimos curiosos contemplan a la fiera acorralada, desde las orillas del río.

SE INTENSIFICA EL TEMPORAL EN LA PROVINCIA DE LEON

León. — El temporal de lluvia y viento que venía azotando a esta provincia, se intensificó en las últimas 24 horas, produciendo algunas inundaciones. Se encuentran cortadas gran número de carreteras a causa de desprendimientos de tierras y piedras. Los ríos han aumentado sus caudales en gran cantidad. Esta mañana ha cesado de llover.

LAS AGUAS PROVOCAN EL HUNDIMIENTO DE UNA IGLESIA

Oviedo. — A consecuencia de las fuertes lluvias, los pueblos de Braña de Arriba y Braña de Aba-

jo fueron evacuados por los vecinos, ante el temor de que se produjeran inundaciones. En el primero de ellos, una avalancha de tierra produjo el hundimiento de la iglesia y la desaparición del cementerio. El río Narcea ha vuelto a inundar la carretera en La Rodríguez, en un trayecto de unos cien metros.

FUEDE HABER TRES VICTIMAS

Barco de Valdeorras. — Parece que en el momento de hundirse el puente de San Fernando circulaban por él tres personas que han desaparecido. Hasta ahora solo se sabe que falta de su domicilio Manuel Conde Rodríguez, persona que salía muy poco de su casa y que a las doce de la noche no ha regresado a su hogar.

Se gastó sus últimas 50 pesetas en una participación de lotería y resultó premiado con el «gordo»

Guadalajara. — Comunican de Fuentelencina, pueblecito del partido de Pastrana, que el vecino de aquella localidad Agustín Martínez Padilla, de 25 años, llevaba una participación de 50 pesetas en el "gordo" de la Lotería de Navidad, por lo que le han correspondido 375.000 pesetas.

Se había trasladado a Valencia a primeros de mes, en busca de trabajo, pensando hacer fortuna. Sin embargo, un impulso de verdadero vidente le hizo gastarse sus últimas cincuenta pesetas en el número 36.600.

Agustín Martínez es de modestísima posición económica y había manifestado en diversas ocasiones su firme convencimiento de que pronto sería rico.—Cifra.

SALA DE FIESTAS

HOY, de 7 a 10

Gran Baile de Inocentes

Noticiario de Hollywood

Impresionante pareja! Marilyn Monroe y Gregory Peck acaban juntos en la película "The Millionaire" que empezará a rodarse a mediados del próximo octubre, según anuncia Jerry

Jald que ha de producirla para la Fox. El director será nada menos que Mr. George Cukor. El argumento es original de Horman Krasna.

También a mediados de Octubre Elia Kazan empezará "The Swift Season" adaptación a la pantalla de dos novelas tituladas "Mud on the Stars" y "Durbar's Cove" por el guionista Paul Osborne. La película se rodará totalmente en exteriores en el Valle de Tennessee. Previamente se había anunciado el rodaje bajo el título de "Time and Tide".

Se busca un rey, es decir Buddy Adlar, el jefe de producción de 20th Century-Fox está empezando una búsqueda, que se puede extender por todo el mundo, para encontrar el actor idóneo para protagonizar su película "The King must die" (traducción literal: "El Rey debe morir"). El hombre requerido debe tener "indiscutiblemente maestría interpretativa, habilidad atlética notable y demostrarse capaz de mirar el peligro cara a cara y vencerlo".

Brigitte Bardot ha sido asegurada de "feliz alumbramiento" en 600 millones de francos

Paris. — Es muy posible que la actriz cinematográfica francesa Brigitte Bardot tenga su primer hijo en los comienzos del año 1960, ha declarado el médico que la atiende.

La compañía cinematográfica ha contratado un seguro de "feliz alumbramiento" por valor de seiscientos millones de francos a favor de Brigitte Bardot.

Mientras tanto, en la casa donde reside la actriz ha sido instalado ya todo el equipo y material necesario para asistirle. El hecho de que entre este material figuraran dos cunas dió pie al rumor de que la estrella estaba esperando mellizos, pero los médicos se han negado a hacer comentario alguno sobre este punto.—Efe.

"Los diez mandamientos" una grandiosa película que triunfa en el Cine Cordon

La película más monumental de todos los tiempos, la producción de Cecil B. De Mille, "Los diez mandamientos", cinta de elevada inspiración y grandiosa magnificencia, está triunfando rotundamente en el Cine Cordon. De colosales dimensiones, gigantescas ejecuciones e impresionantes verismo, este relato cinematográfico es el más costoso y trabajado de la historia de la pantalla, es una experiencia visual inolvidable.

La historia de cómo llegó a forjarse el carácter de un hombre en las llamas del poder, la tentación, el sacrificio y el amor, hasta que estuvo en condiciones de recibir la ley de Dios, liberar a su pueblo del cautiverio y enseñarle a vivir de acuerdo con el código que se convirtió en fuente inspiradora de tres grandes religiones, esta colosal creación de la Paramount supera a todo lo conocido hasta ahora y constituye un viviente documento de la primera lucha del hombre por su libertad.

Encabezando un grandioso reparto de hábiles intérpretes figuran astros como Edward G. Robinson, Iyonne de Carlo, Debra Paget, John Derek, sir Cedric Hardwicke, Nina Foch, Martha Scott, Judith Anderson y Vincent Price, con una infinidad de nombres famosos en los papeles secundarios.

Un espectáculo cuya amplitud no se había presenciado nunca y, probablemente, no será jamás igualada, sirve de ambientación a esta película de tres horas y treinta y nueve minutos de duración. Usando 25.000 extras, De Mille nos ofrece inmensas escenas de multitudes israelitas ocupadas en la construcción de grandiosas ciudades, multitudes que en el éxodo se extienden hasta el lejano horizonte y que luego se lanzan a la orgía desenfundada del bárbaro culto del becerro de oro.

"Los diez mandamientos" constituyen, sin duda alguna, un auténtico acontecimiento cuyo éxito perdurará en Burgos por mucho tiempo.

TODOS, pobres y ricos, estamos obligados a cooperar en la medida de nuestras fuerzas al bien de los demás.

Haga sus encargos en Talleres Gráficos

"DIARIO DE BURGOS" TARJETAS DE VISITA, CARTAS TIMBRADAS, SALIDAS, INVITACIONES, ETC

CINE CORDON

¡Sensacional éxito! Estreno en exclusiva. Sesiones para hoy: a las 5:30 tarde y 10:30 noche. Taquilla de 12:30 a 1:30. ¡El máximo esfuerzo en el Cine para difundir la palabra de Dios!

LOS DIEZ MANDAMIENTOS

LA PELICULA CUMBRE DE CECIL B. DE MILLE. AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS. Nota: Por su carácter de figurada exclusiva esta película no será exhibida en ningún otro local de Burgos ni su provincia en el plazo de un año.

CINE ASTORIA

COLOSAL DOBLE INDISCRETA con INGRID BERGMAN y CARY GRANT. SABELA (La abuela Sabela) (Autorizadas para mayores de 16 años)

Gran Teatro

A las 5, 7,45 y 11 noche, entra en segunda semana de éxito el arrollador "HORIZONES DE GRANDEZA". En Tecnicolor y Cinemascope. Gregory Peck - Jean Simmons - Charlton Heston. Dos últimos días. (Autorizado mayores 16 años).

Avenida

Hoy, a las 5,30, 7,45 y 11 noche. Acontecimiento sin igual. "LA GATA SOBRE EL TEJADO DE ZINC". En Tecnicolor, por Elizabeth Taylor. ¡La más insuperable producción M-G-M! (Autorizado mayores 16 años).

Coliseo

Continúa de 5,30 a 10 (2.ª pase, 7,45) y 11 noche. Exito sin precedentes. La más genial interpretación de Susan Hayward "¡QUIERO VIVIR!". Una película valiente y conmovedora que impresiona al Mundo. (Autorizado mayores 16 años).

Rex

Continúa de 5,30 a 10. "EL DIABLO DEL DESIERTO". (CinemaScope) y "EL PRISIONERO DE ZENDA". (Tecnicolor). (Autorizado todos públicos).

Calatravas

Continúa de 3,30 a 10. "EN UN PAIS LEJANO" y "LA SENORA CHESNEY". (Autorizado todos los públicos).

NOCHE VIEJA

Gran fiesta fin de año, en BRIVIESCA

AMENIZADA CON MAGNIFICA ORQUESTA

Hostal el Vallés

(Recientemente inaugurado. Tno. 33)

MENÚ

Entremeses, consomé, langosta, pollo, postres, champagne, vinos de marca, café y licores. PRECIOS INCLUIDOS TODOS LOS IMPUESTOS: 300 PTAS. Reserve su mesa lo antes posible

EB-55

"1900 c.c." 12 c.v. Fiscales
55 c.v. a 4000 r.p.m.

Maxima Economía con un motor ligero y de fácil acoplamiento



Barreiros

Barreiros

Ditasa

DISTRIBUIDOR OFICIAL:

HURTADO DE AMEZAGA, 8

BILBAO

AGENCIA JOSE L. RUIZ MARTINEZ

VITORIA, 31

BURGOS

TEL. 4903

Sólo una victoria visitante en Primera

El At. de Madrid ganador en Pamplona El Burgos empató, (2-2), con el Júpiter

Resultados y clasificaciones

PRIMERA DIVISION
Zaragoza, 3; Barcelona, 1.
Español, 2; Valladolid, 0.
Elche, 3; Sevilla, 2.
Betis, 3; Real Sociedad, 0.
Osasuna, 1; At. Madrid, 3.
At. Bilbao, 6; Oviedo, 0.
Valencia, 3; Granada, 0.
Real Madrid, 2; Las Palmas, 0.
J. G. E. P. F. C. P.

Madrid	15	10	3	2	48	15	23
At. Bilbao	15	10	0	5	44	26	20
Barcelona	15	9	1	6	41	13	19
At. Madrid	15	7	3	5	28	20	17
Sevilla	15	6	3	6	29	22	15
Español	15	5	4	6	15	14	15
Valladolid	15	7	1	7	27	31	15
Oviedo	15	5	5	5	20	27	15
Elche	15	6	3	6	22	31	15
Betis	15	6	3	6	21	30	15
Valencia	15	5	4	6	19	19	14
R. Sociedad	15	6	2	7	20	34	10
Granada	15	5	3	7	17	27	13
Zaragoza	15	4	4	7	23	32	10
Osasuna	15	4	2	9	20	39	10
Las Palmas	15	3	2	10	9	36	8

SEGUNDA DIVISION
(Grupo primero)
Alavés, 3; Tarrasa, 1.
Sabadell, 3; Indauchu, 1.
Santander, 3; Baracaldo, 2.
Sestao, 2; Coruña, 0.
Ferrol, 1; Celta, 2.
Leonesa, 2; Basconia, 1.
Gijón, 0; Avilés, 1.
Orense, 4; Condal, 0.
J. G. E. P. F. C. P.

Santander	15	11	2	2	33	15	24
Orense	15	8	5	2	33	20	21
Celta	15	9	2	4	26	17	20
Sabadell	15	8	1	6	28	16	17
Gijón	15	8	1	6	30	22	17
Indauchu	15	8	1	6	25	27	17
Coruña	15	8	1	6	28	27	17
Sestao	15	6	3	6	20	21	15
Tarrasa	15	6	2	7	20	21	14
Leonesa	15	6	1	8	28	33	13
Basconia	15	5	3	7	16	25	13
Condal	15	5	2	8	22	30	12
Avilés	15	5	2	8	29	42	12
Avilés	15	4	4	7	19	29	12
Baracaldo	15	3	4	8	25	33	10
Ferrol	15	3	0	12	25	43	6

SEGUNDA DIVISION
(Grupo segundo)
Jaén, 2; Extremadura, 1.
Cádiz, 3; Murcia, 2.
Córdoba, 4; San Fernando, 1.
Rayo V., 4; Almería, 0.
Mestalla, 7; Huelva, 0.
Mallorca, 2; Levante, 1.
Badajoz, 0; Ceuta, 0.
Tenerife, 2; Plus Ultra, 2.
J. G. E. P. F. C. P.

Mallorca	15	7	6	2	17	9	20
Levante	15	9	1	5	31	20	19
Rayo	15	8	2	5	26	18	18
P. Ultra	15	4	10	1	33	23	18
Córdoba	15	7	3	5	30	16	17
Jaén	15	7	2	6	29	21	16
Murcia	15	6	4	4	19	16	16
Ceuta	15	6	4	5	17	15	16
Huelva	15	6	4	5	26	32	16
S. Fernando	15	6	3	6	26	26	15
Cádiz	15	5	4	6	22	30	14
Mestalla	15	4	4	8	23	31	13
Tenerife	15	4	4	7	21	31	12
Almería	15	3	5	7	12	28	11
Extremadura	15	3	4	8	21	28	10
Badajoz	15	3	3	9	19	37	9

TERCERA DIVISION
(Grupo cuarto)
Beasain, 2; Anaitasuna, 0.
Elgoibar, 3; Vitoria, 3.
R. Unión, 0; Logroñés, 1.
Tolosa, 2; Vergara, 1.
S. Sebastián, 8; MIRANDÉS, 1.
Azcoyen, 1; Alfaro, 3.
Tudelano, 2; Eibar, 1.
J. G. E. P. F. C. P.

S. Sebastián	15	11	3	1	41	13	25
Vergara	15	10	2	3	39	26	22
R. Unión	15	8	5	2	29	13	21
Logroñés	15	7	5	3	23	16	19
Tolosa	15	7	2	6	28	27	16
MIRANDÉS	15	5	6	4	30	32	16
Beasain	15	7	1	7	39	30	15
Tudelano	15	6	3	6	30	26	15
Elgoibar	15	4	7	4	28	25	15
Eibar	15	4	5	6	27	31	13
Villafraanca	15	4	4	7	18	28	12
Vitoria	15	4	4	7	23	32	12
Alfaro	15	5	2	8	18	29	12
Truña	15	4	3	8	14	26	11
Azcoyen	15	1	4	10	14	36	6
Anaitasuna	15	1	3	11	20	37	5

TERCERA DIVISION
(Grupo trece)
Palencia - Arandina (aplazado).
Plasencia, 4; Astorga, 0.
Europa - Pontferrada (aplazado).
Hullera, 3; JUVENTUD, 1.
BURGOS, 2; Júpiter, 2.
San Pedro - Zamora (aplazado).
Salamanca, 5; Cacereño, 0.
C. Rodrigo, 1; Béjar, 2.
J. G. E. P. F. C. P.

Salamanca	15	10	3	2	46	9	23
BURGOS	15	10	1	4	31	15	21
Plasencia	15	8	3	4	39	24	19
Béjar	15	8	2	5	32	25	18
Pontferrada	14	4	8	2	25	16	16
Cacereño	15	6	4	5	35	32	16
ARANDINA	14	8	0	6	24	14	16
Hullera	15	8	0	7	34	41	16
Zamora	14	6	3	5	24	19	15
Astorga	15	5	4	6	15	31	14
JUVENTUD	15	4	4	7	21	25	12
Júpiter	15	5	2	8	18	28	12
C. Rodrigo	15	5	0	10	23	45	10
Palencia	14	3	3	8	16	25	9
S. Pedro	14	4	1	9	24	40	9
Europa	14	4	0	10	16	26	8

POSITIVOS - Salamanca, 7; BURGOS, 5; Plasencia, 3; Béjar, 3; Pontferrada, Cacereño y ARANDINA, 2; Zamora, 1.
NEGATIVOS - JUVENTUD, y Júpiter, 2; Palencia, 3; S. Pedro, 5; C. Rodrigo y Europa, 6.

VITORIA
SU RESTAURANTE
MESON NACIONAL
DATO, 35 TEL. 2111

Los campeones de Europa aumentan su ventaja sobre el Barcelona

R. Madrid, 2; Las Palmas, 0.
Escasa entrada en Bernabeu, con el terreno de juego totalmente embarrado. A los 36 segundos de juego, Gento consigue de gran tira tras veloz internada el primer tanto. Después todo fue lucha en el barro. Un tiro al palo de Didi obliga a Pepin a tirarse a fondo para quedar lesionado. Se retira y es sustituido por Ula. El segundo tanto vino a los 42' en un centro de Puskas que Didi remata de cabeza matemáticamente.
El segundo tiempo fue lo más anodino dentro de un partido de fútbol. La pelota casi siempre clavada en el barro, impide el normal desarrollo del juego y por ello el dominio del Madrid no tuvo efectividad, a los 29' Espino queda lesionado y se retira.
UN TIEMPO LE BASTO AL VALLE PARA VENCER
Valencia, 2; Granada, 0.

El Valencia pronto impone su dominio. Se advierte el excelente juego del brasileño Walter, en uno de sus mejores partidos con el Valencia. A los 16 minutos, el Valencia marca su primer tanto. Se tira un golpe franco contra la meta del Granada, y el rechace de un defensa lo recoge Roberto a la media vuelta, y de formidable disparo que rebota en el larguero y se cueca, marca el primer gol.
A los 30 minutos, en un acoso local, a la puerta de Piriz con salida de éste, hay varios tiros del Valencia y, finalmente, a puerta vacía, Méndez resuelve en la misma puerta con gol.
En la segunda parte, el ritmo del partido, que había sido muy vivo en la primera mitad, decae y el juego es insulso y carente de interés.

BUENA ACTUACION DEL ZARAGOZA CON NUEVO ENTRENADOR
Zaragoza, 3; Barcelona, 1.
El Zaragoza estrenaba hoy su entrenador, Mundo. Alineación revolucionaria. Bien es verdad que no influyó en el resultado este reajuste zaragozista, pues el conjunto local de hoy fue diferente al de encuentros anteriores. Su coraje, empuje y buen juego se impuso a un Barcelona que, pese a su gran clase y juego reposado, nada pudo hacer por franquear la zaga local.
A los 15 minutos, en un acoso zaragozista, Csabai se escapa por su ala, se infiltra y de cerca lanza un chut fuerte que se le escapa a Ramallets, consiguiendo el Zaragoza su primer tanto.
En una reacción rápida del Barcelona, Kubala consigue el empate medio minuto después.
A los 35 minutos, el segundo gol. Vila corre su línea, centra templado a Murillo, de magnífico cabezazo, consigue el segundo tanto local.
Finalizando el tiempo, Vila entra al remate y consigue introducir el balón en la red, pero el árbitro anula el gol por considerar que había sido en fuera de juego.

En la segunda mitad, el Zaragoza acusa el fuerte tren de la primera parte, amainando el juego, pero sus delanteros llegan con facilidad a puerta. A los 30 minutos, una falta contra la puerta de Ramallets, la tira Csabai, flojo y Wilson, de cabeza, envía a la red ante el asombro de Ramallets.
EL BETIS DEFENDIO SU VENTAJA CON ARDOR
Betis, 3; Real Sociedad, 0.
A los 18 minutos, Rojas lanza la pelota desde el centro y al entregar una defensa al portero donostiarras, se interpone Vila, que marca el primer tanto betico.
A los 23 minutos, hay un avance profundo entre Vila y Areta y ya en el área, aquél cede el cuero al extremo izquierdo, que consigue el segundo tanto de los blanquiverdes.
Reaccionan los donostiarras, pero el equipo local, muy crecido, responde con firmeza e insiste en sus ataques contra el área realista. A los 34 minutos, un formidable disparo de Tere, es devuelto por un poste. A los 34, y aprovechando un fallo de Arsolá, Lasa logra el tercer tanto al batir a Arasquáin de magnífico punterazo.
Reanudado el encuentro, el Betis domina claramente, pero no sin que el equipo rofastero realice frecuentes incursiones, pero no fueron suficientemente explotadas por los delanteros de San Sebastián.

Los visitantes buscan afanosamente el gol y presiona durante varios minutos la puerta local, que atraviesa momentos de agobio.
LOS NAVARROS DERROTADOS EN SU TERRENO
Osasuna, 1; At. Madrid, 3.
El terreno de juego estaba en pésimas condiciones de utilización por la cantidad de barro acumulado por las recientes lluvias. A él ha sabido adaptarse perfectamente el At. de Madrid, mientras que la delantera osasunista naufragaba, al no poder desarrollar su arma más eficaz, la velocidad. A los 3 minutos, Polo hacia el 1-0. Este gol espolea a Osasuna, que se lanza en tromba en busca del empate. Cerdán logra burlar a Rivilla, y éste le agarra de la camiseta, produciéndose una bronca fenomenal al no querer el árbitro saber nada. Con el 1-0 en el marcador se llega al descanso.
La segunda parte se desarrolla con iguales características. Al minuto 27, se produce una falta atléctica clarísima en su área que el árbitro no sanciona y mientras el público bronca al señor Rey, Vavá toma la pelota y avanza, pasa a Polo y éste remata a la red. En medio de un escándalo mayúsculo sube el segundo gol rojiblanco al marcador. A los 40 minutos, un fuerte ataque atléctico y Eusebio, sale hasta el borde del área y Miguel levanta el balón por encima del meta pamplonés y hace el 3-0. A los 44 minutos, Antonio tira fuerte, Manecillo roza la pelota, descolocando a Pazos y Osasuna consigue así el único gol del encuentro.

VICTORIA ESPAÑOLISTA EN SU CAMPO
Español, 2; Valladolid, 0.
Mejor juego españolista que valió a los locales una justa victoria. Siete minutos de juego y se produce la primera jugada de peligro. Un minuto después Recaman desde lejos lanza un potentísimo tiro que Estrems logra detener primero no sujetar y se produce el primero de la tarde. A los 16 minutos un disparo de Solé que desvía Morollón de cabeza batiendo a Vicente, pero el balón cae en un poste. 39 minutos y Recaman pasa un balón a Coll haciendo éste varias fintas para desorientar a la defensa momento que aprove-

cha para pasar entre ellos el balón a los pies de Rivas y éste, en tiro raso, marca el segundo. En la segunda parte el juego es menos vistoso. Estrems se luce en magníficas paradas. Enderiz marca pero el árbitro anula el tanto por estimar que el jugador vallisoletano lo había conseguido con la mano.
GOLEADA BILBAINA AL OVIEDO
Atlético de Bilbao, 6; Oviedo, 0.
El fútbol rápido, profundo, del Atlético, manifestó desde el primer minuto pronto comenzó a hacer sentir sus frutos. A los diez minutos Marcada se interna, hile y sirve la pelota por bajo a Arieta quien no tiene más que empujarla a los mallas. El segundo tanto se produce escasamente al minuto: Marcada de cabeza retrasa el balón a Mauri quien de fuerte tiro por bajo bate a Gómez. En plena ofensiva, ante un Oviedo completamente desorientado, Marcada a los trece, marca el tercero.
En el segundo tiempo, otros tres tantos subieron al marcador. A los 24 minutos Mauri logra el cuarto. Fue Arieta a los 28 minutos el autor del quinto. El sexto y último lo marca Marcada a los 35 minutos en un corner desviado hábilmente el balón de cabeza al lado contrario en el que se hallaba el portero.
EL ELCHE VENCIO EN EL ULTIMO MOMENTO
Elche, 3; Sevilla, 2.
A los 38 minutos consigue el Sevilla su primer gol por mediación de Diéguez. Los quince últimos minutos de la primera mitad son de enérgica defensa sevillista que intenta defender su ventaja. En la segunda parte, a los 10 minutos Re, al desviar un tiro de Laguarda, marca el primer gol local. A los 12 minutos, es Agüero el que consigue el segundo gol para el Sevilla. César, en vista de que no se consigue el fruto apetecido, deja su puesto de defensa central, que ocupa Laguarda, y él pasa al ataque. A los 40 minutos, volcado el Elche sobre la portería de Manolín, Re consigue el tanto del empate. El Elche se cree y, a los 4 minutos, Cardona pasa a Fuentes, que consigue batir a Manolín marcando el tercer tanto que había de suponer la victoria.

El temporal de lluvias que este año se ha convertido en huesped continuo de nuestra ciudad y por consecuencia el barrizal en que está convertido Zatorre constituye el mayor enemigo para el equipo local que no puede realizar su verdadero juego y a la vez concede a los rivales, de menos calidad sobre el papel, una mejor defensa de sus partidos. Que esto es casi un axioma lo vimos perfectamente en la tarde de ayer, frente al modesto Júpiter de León, ante el que el Burgos sólo consiguió un modesto empate y en los instantes finales del encuentro, después de transcurrir más de cuarenta minutos jugándose sobre el área leonesa, ante una densísima barrera de jugadores y contra los que el cuadro local sacó en esteros.
La victoria que en el minuto 43 se inclinaba todavía a favor del once leonés resultaba injusta, pero no ilegal, pues el Júpiter se encontró con sus goles entregados como "regalo" de Pascua por el Burgos y supo defenderlos con todo el ardor deportivo que es obligado en partido de competición. Tenía a su favor el barro, que impedía toda jugada de eficaz ataque y la reiterada incapacidad resolutiva de la delantera local, frente a la cual no le resultaba demasiado difícil salir airoso en su juego defensivo.
Al final del partido llegó el empate para el Burgos como premio a su mayor dominio y ya que la suerte y el barro le regateó una victoria merecida, hubiera sido desesperante que le hubiera escatimado los dos puntos.
El encuentro se jugó, como antes decimos sobre un denso lodazal y con tarde de mucho viento que favoreció en la primera parte al Júpiter, pero que no impidió que el dominio fuera local. Sacó el Burgos tres saques de esquina en los 16 primeros minutos en que el portero leonés tuvo decisivas intervenciones.
A los 23 minutos sacó Juez una falta desde el centro del campo, se formó un lío ante el portal de Cayo y el remate final de Argos llegó a la red, apuntándose el Burgos el primer gol.
Siete minutos después un corner sacado por el Júpiter, su primero de la tarde, dio lugar a un fallo de Beitia en la recogida del balón y Fuente con tranquilidad consiguió la primera igualdad.
El dominio del Burgos continuaba traducido sólo en otro comer a los 35 minutos, aprovechando el Júpiter un tiro de lejos de su defensa izquierda para sacar otro saque de esquina al fuerte tiro de San Juan.
El segundo tiempo fue un casi constante acoso al área leonesa. Fue media hora de juego en que el Júpiter se encerró en su área sin más preocupación que alejar el continuo juego que sobre ella se cernía. Corners y más corners y fallos y más fallos de los delanteros locales, cargándose con exceso el juego por el ala derecha donde Argos no respondía a esa confianza. En esos momentos de fuerte dominio hubo jugadas muy dudosas en el área leonesa. Un penalty a los 23 minutos transformado por el colegiado en corner, pese a la protesta de los jugadores locales; caídas, derribos, que todo se hacía posible en aquel inmenso barrizal. Luego lo que es bastante frecuente, aunque parezca anormal. Una aislada arrancada de dos delanteros del Júpiter, una cesión equivocada de la defensa burgalesa y el extremo derecha leonés aprovecha la salida

minio, buscando el empate, no pudo lograrlo por la cerrada defensa de los visitantes. En estas condiciones de juego terminó el encuentro.
Arbitró el partido el señor Lucas, que estuvo bien y alineó a los equipos de la siguiente forma: Real Unión. - Zabaleta; Lasa I, Arámburu, Lasa II, Mayoral, Anabitarte; Arocena, Alvarez, Cagigas, Bomba y Ocio.
Deportivo Logroñés. - Sorra-rain; Chiqui, Zapirri, Eloy, "Sacta", Bardaji II; Listero, Arnedillo, Antonio, Martiñán y Faustí.
LA QUINIELA GANADORA
Zaragoza - Barcelona 1
Español - Valladolid 1
Elche - Sevilla 1
Betis - R. Sociedad 2
Osasuna - At. Madrid 1
At. Bilbao - Oviedo 1
Valencia - Granada 1
R. Madrid - Las Palmas x
Badajoz - Ceuta 1
Jaén - Extremadura 1
Cádiz - Murcia 1
Córdoba - San Fernando 1
Mallorca - Levante x
Tenerife - Plus Ultra x

El Alavés realizó un buen partido venciendo al Tarrasa por 3-1

Vitoria.-Alavés, 3; Tarrasa, 1.
Alavés: Arocena; Caso, Bardaji, Basterrechea; Burgaña, San Emeterio; Montes, Chucho, Hormaeche, Pangu y Uribealago.
Tarrasa: San Félix; Franch, Oliva, Navarro; Royo, Riera; Río, Rovira, Chuellas, Pizjuán y Batalla.
Arbitró el señor Arce, del Colegio Cantabro, muy desafortunadamente.
El primer tiempo lo jugó el Tarrasa a favor del fuerte viento, pero a pesar de ello el mayor dominio correspondió al Alavés. A los 28 minutos un pase de Hormaeche 'e Montes dio oportunidad a éste de cruzar la pelota y llevarla a las mallas. A los 43 minutos un golpe franco sacado por Burgaña dio ocasión a que interviniera desafortunadamente el medio volante Río, aprovechándolo Hormaeche para empujar al cabeza el balón, consiguiendo el segundo tanto alavésita.
A los 23 minutos, hay un avance profundo entre Vila y Areta y ya en el área, aquél cede el cuero al extremo izquierdo, que consigue el segundo tanto de los blanquiverdes.
Reaccionan los donostiarras, pero el equipo local, muy crecido, responde con firmeza e insiste en sus ataques contra el área realista. A los 34 minutos, un formidable disparo de Tere, es devuelto por un poste. A los 34, y aprovechando un fallo de Arsolá, Lasa logra el tercer tanto al batir a Arasquáin de magnífico punterazo.
Reanudado el encuentro, el Betis domina claramente, pero no sin que el equipo rofastero realice frecuentes incursiones, pero no fueron suficientemente explotadas por los delanteros de San Sebastián.

PISOS MAGNIFICOS
3-4-5-6 y 7 habitaciones, exteriores, mas servicios, en el Barrio de nueva construcción mejor situado de MADRID:
La AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION
DESEMBOLSO INICIAL: desde 37.000 y 30.000 PESETAS
RESTO DEL PRECIO CON GRANDES FACILIDADES: hasta 10 y 30 años.

PISOS confortables en MADRID en el BARRIO de SIMANCAS.
DESEMBOLSO INICIAL: desde 10.000 PESETAS
PAGO DEL RESTO DEL PRECIO: en 10 y 30 AÑOS

EXCELENTE INVERSION DE CAPITAL: 20% NETO alquilando a su RENTA LEGAL los pisos adquiridos.

INFORMACION Y CORRESPONDENCIA: JOSE BANUS, S. A. EMPRESA CONSTRUCTORA Monte Esquinza, 6 - Tel. 24 86 35 MADRID

Zugasti, Martiarena, Maitegui; Valle, Andonegui; Cacho, Pedrosa, Ojano, Mendiluce y Almanzoz.
Deportivo Mirandés: Félix; Lizaso, Iriordy, Palix; Delsio, Escudero; Mario, Aitor, Domingo, Arieta y Pascual.
El partido no ha tenido historia alguna ya que para los tres minutos de juego, el "Sanse" había conseguido dos goles, por mediación de Pedrosa y Ojano, lo que resolvió virtualmente la contienda en favor de dicho equipo, que al llegar al descanso había llevado al marcador un resultado de 5-0, siendo los autores de los tres tantos siguientes, Pedrosa, Ojano y Mendiluce.
El segundo tiempo fue muy monótono y únicamente lo animo los errores arbitrarios. Pedrosa volvió a marcar dos veces y Almanzoz lograba el octavo y último para su equipo, mientras

El temporal de lluvias que este año se ha convertido en huesped continuo de nuestra ciudad y por consecuencia el barrizal en que está convertido Zatorre constituye el mayor enemigo para el equipo local que no puede realizar su verdadero juego y a la vez concede a los rivales, de menos calidad sobre el papel, una mejor defensa de sus partidos. Que esto es casi un axioma lo vimos perfectamente en la tarde de ayer, frente al modesto Júpiter de León, ante el que el Burgos sólo consiguió un modesto empate y en los instantes finales del encuentro, después de transcurrir más de cuarenta minutos jugándose sobre el área leonesa, ante una densísima barrera de jugadores y contra los que el cuadro local sacó en esteros.
La victoria que en el minuto 43 se inclinaba todavía a favor del once leonés resultaba injusta, pero no ilegal, pues el Júpiter se encontró con sus goles entregados como "regalo" de Pascua por el Burgos y supo defenderlos con todo el ardor deportivo que es obligado en partido de competición. Tenía a su favor el barro, que impedía toda jugada de eficaz ataque y la reiterada incapacidad resolutiva de la delantera local, frente a la cual no le resultaba demasiado difícil salir airoso en su juego defensivo.
Al final del partido llegó el empate para el Burgos como premio a su mayor dominio y ya que la suerte y el barro le regateó una victoria merecida, hubiera sido desesperante que le hubiera escatimado los dos puntos.
El encuentro se jugó, como antes decimos sobre un denso lodazal y con tarde de mucho viento que favoreció en la primera parte al Júpiter, pero que no impidió que el dominio fuera local. Sacó el Burgos tres saques de esquina en los 16 primeros minutos en que el portero leonés tuvo decisivas intervenciones.
A los 23 minutos sacó Juez una falta desde el centro del campo, se formó un lío ante el portal de Cayo y el remate final de Argos llegó a la red, apuntándose el Burgos el primer gol.
Siete minutos después un corner sacado por el Júpiter, su primero de la tarde, dio lugar a un fallo de Beitia en la recogida del balón y Fuente con tranquilidad consiguió la primera igualdad.
El dominio del Burgos continuaba traducido sólo en otro comer a los 35 minutos, aprovechando el Júpiter un tiro de lejos de su defensa izquierda para sacar otro saque de esquina al fuerte tiro de San Juan.
El segundo tiempo fue un casi constante acoso al área leonesa. Fue media hora de juego en que el Júpiter se encerró en su área sin más preocupación que alejar el continuo juego que sobre ella se cernía. Corners y más corners y fallos y más fallos de los delanteros locales, cargándose con exceso el juego por el ala derecha donde Argos no respondía a esa confianza. En esos momentos de fuerte dominio hubo jugadas muy dudosas en el área leonesa. Un penalty a los 23 minutos transformado por el colegiado en corner, pese a la protesta de los jugadores locales; caídas, derribos, que todo se hacía posible en aquel inmenso barrizal. Luego lo que es bastante frecuente, aunque parezca anormal. Una aislada arrancada de dos delanteros del Júpiter, una cesión equivocada de la defensa burgalesa y el extremo derecha leonés aprovecha la salida

minio, buscando el empate, no pudo lograrlo por la cerrada defensa de los visitantes. En estas condiciones de juego terminó el encuentro.
Arbitró el partido el señor Lucas, que estuvo bien y alineó a los equipos de la siguiente forma: Real Unión. - Zabaleta; Lasa I, Arámburu, Lasa II, Mayoral, Anabitarte; Arocena, Alvarez, Cagigas, Bomba y Ocio.
Deportivo Logroñés. - Sorra-rain; Chiqui, Zapirri, Eloy, "Sacta", Bardaji II; Listero, Arnedillo, Antonio, Martiñán y Faustí.
LA QUINIELA GANADORA
Zaragoza - Barcelona 1
Español - Valladolid 1
Elche - Sevilla 1
Betis - R. Sociedad 2
Osasuna - At. Madrid 1
At. Bilbao - Oviedo 1
Valencia - Granada 1
R. Madrid - Las Palmas x
Badajoz - Ceuta 1
Jaén - Extremadura 1
Cádiz - Murcia 1
Córdoba - San Fernando 1
Mallorca - Levante x
Tenerife - Plus Ultra x

El Burgos sacó veinte corners por tres su rival

El temporal de lluvias que este año se ha convertido en huesped continuo de nuestra ciudad y por consecuencia el barrizal en que está convertido Zatorre constituye el mayor enemigo para el equipo local que no puede realizar su verdadero juego y a la vez concede a los rivales, de menos calidad sobre el papel, una mejor defensa de sus partidos. Que esto es casi un axioma lo vimos perfectamente en la tarde de ayer, frente al modesto Júpiter de León, ante el que el Burgos sólo consiguió un modesto empate y en los instantes finales del encuentro, después de transcurrir más de cuarenta minutos jugándose sobre el área leonesa, ante una densísima barrera de jugadores y contra los que el cuadro local sacó en esteros.
La victoria que en el minuto 43 se inclinaba todavía a favor del once leonés resultaba injusta, pero no ilegal, pues el Júpiter se encontró con sus goles entregados como "regalo" de Pascua por el Burgos y supo defenderlos con todo el ardor deportivo que es obligado en partido de competición. Tenía a su favor el barro, que impedía toda jugada de eficaz ataque y la reiterada incapacidad resolutiva de la delantera local, frente a la cual no le resultaba demasiado